

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 8 (1937)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

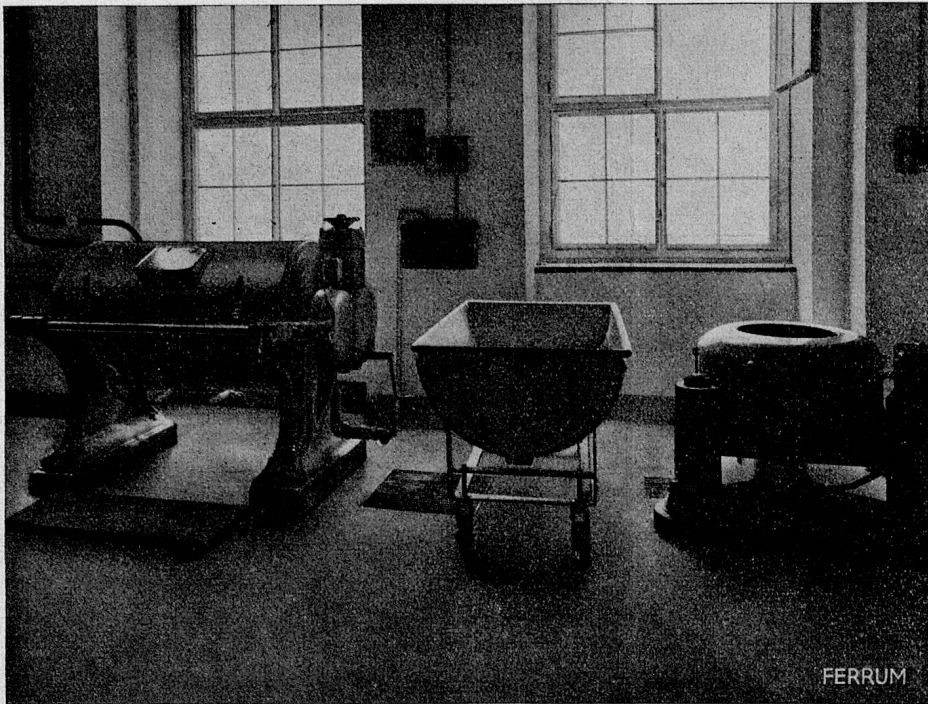
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wäscherei- Anlagen

Vorteilhafte Preise  
weil von A—Z in  
eigenen Werkstätten  
gebaut!

Beratung!  
Projektierung!  
Reparaturen  
aller Systeme!

Bad- und Kuranstalt Ragaz, Pfäfers

# FERRUM AG., RUPPERSWIL bei Aarau

1563

Telephon 6109 und 6116

GARANTIE



MARKE

für feine Bettwaren  
Bettfedern, Halbflaum, Flaum  
Rosshaar, Wolle, Seegras  
Matratzendrille  
Bettbarchent und Sarcenette  
Gummi-Betteinlagenstoff  
Molton für Heissmangeln 220 cm breit  
usw. usw.

Mit bester Empfehlung

## CARL KYBURZ, BERN

THUNSTRASSE 9

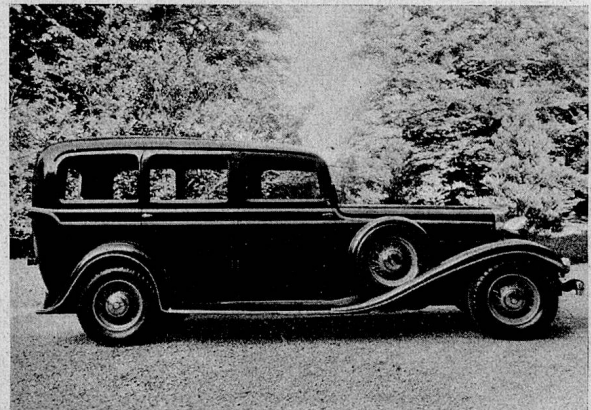
Telephon 24.255 · Telegramm: Cakyburz, Bern

N. B. **Eigene Bettfedern-Reinigungsfabrik.**

Das Reinigen gebrauchter Bettzeuge wird prompt  
und bestens besorgt.

1604

## Kranken- und Sanitätsautomobile



**Krankenauto der Kant. Krankenanstalt Aarau**

Sorgfältigste Ausführung .. Kürzeste Liefer-  
fristen .. Erstklassige Referenzen .. Unverbind-  
liche Angebote von

## Carosseriewerke AG. Biel

vormals Jean Gygax AG.  
Tel. 41.59                      Freiestr. 13

## CHR. GFELLER A.-G. TELEFONFABRIK BERN-BÜMPLIZ

Telefon 46.295 - Gegründet 1896

Telefonanlagen  
Uhrenanlagen  
Lichtsignal- und Alarmanrichtungen

1607

Verlangen Sie beim Einkauf von

## KOLONIALWAREN WEINEN und FLÜSSIGEN BRENNSTOFFEN

Offerte vom Importeur

J. KÜNG & Cie. BERN

Telephon 25.625

1605

## Fugenlose Bodenbeläge

1216

Unterlagsböden für Linoleum:  
In Korkschröt, Estrich-Gips, Bims.  
Begehrter, fusswarmer Kunstholz-  
Belag als Strapazier- u. Dauerboden  
Offiz. Verleger der FRIGINOL-  
Korkböden. Längjährige Fachleute.

**Louis Müller & Co. Wallisellen**

Telephon 932.079

bei Zürich



Reparaturen

Neuerstellung

bestehender  
Batterien jeder Art  
und Größe

50 Jahre Erfahrung

Stationäre u. transportable Blei-Akkumulatoren  
für alle Zwecke

1544

Verkaufsbureau

**ELECTRONA A. G. BERN** BUNDES-  
GASSE 33

Erstklassiges Schweizerfabrikat



## Spezialkonstruktionen für Krankenhausbauten

1579

Operationssaalfenster, horizontale u. vertikale Schiebefenster, Blumenfenster, Metalltüren (Stahl, Bronze, Leichtmetall), Sonnenstoren, Verdunkelungsanlagen, Scherengitter als Etagen- etc. Abschlüsse, Garagetore, alle mech. Bauspezialitäten in Stahl u. Metallen. Referenzen, Projektierung, Ing.-Besuch

**Gauger & Cie., Zürich 6**

Eisenkonstruktionswerkstätten

## P. SUTER & CO. DIETIKON

Kolonialwaren en gros - Telephon 918.011

liefern zu günstigen Bedingungen

Kaffee, Tee, Gewürze, Speiseöle u. Fette, Konserven

*Wildbolz & Cie*

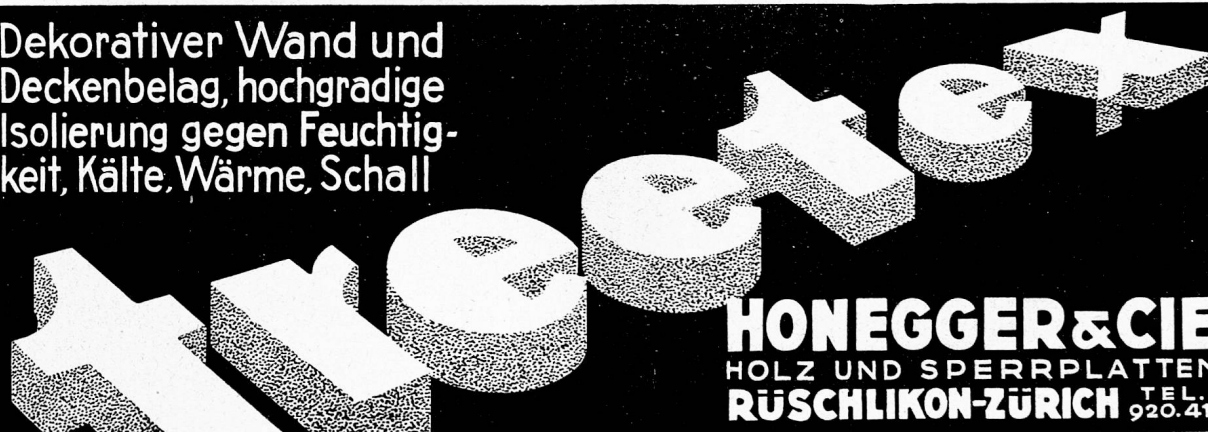
BERN-  
BÜMPLIZ

SEIFEN · SODA · KERZEN

Fabrik seit 1824 · Telephon 46.595

1605

Dekorativer Wand und  
Deckenbelag, hochgradige  
Isolierung gegen Feuchtig-  
keit, Kälte, Wärme, Schall



**HONEGGER & CIE.**  
HOLZ UND SPERRPLATTEN  
RÜSCHLIKON-ZÜRICH TEL. 920.411

1471



## Versuchen Sie „OKAFI“

den feinen Schweizer Obstkaffee

- 1) Okafi besteht aus ca.  $\frac{3}{4}$  gedörrtem Schweizerobst und nur  $\frac{1}{4}$  Bohnenkaffee.
  - 2) Okafi wirkt durch seinen Fruchtsäuregehalt vorteilhaft auf den Organismus.
  - 3) Okafi wurde von ersten Autoritäten hervorragend begutachtet; Zeugnisse stehen zu Diensten.
- Machen auch Sie einen Versuch mit dem delikatschmeckenden „Okafi“ und verlangen Sie Spezialofferte vom Hersteller

**Früchteverwertungs A.-G. Wallisellen**

**Matratzen-Drill  
Jacquard-Drill  
Bettbarchent - Duvet  
Rosshaare und Kapok  
Bettfedern  
Halbflaum und Flaum  
Fertig gefüllte Deckbetten**

beziehen Sie vorteilhaft bei

**E. Kälin & Co. Schaffhausen**

Telefon 47

Beste Bezugsquelle für:

1568

Meer- und Süßwasserfische  
Feinste Fischfilets (auf Wunsch paniert)  
Kaffee, roh oder geröstet, Tee  
Konserven, Teigwaren, Oele, Fette  
Alle Gewürze (eigene Gewürzmühle)

**Gaffner, Ludwig & Co., Bern**

Marktgasse 61 Telefon 21591 Gleiches Haus in Spiez

Sämtliche

1468

## Anstrich-Spezialitäten

für den Unterhalt der Gebäude und der Inneneinrichtungen sowie:

### „DOCOFER“ Rostschutzfarbe

als zuverlässiger Anstrich für alle der Witterung ausgesetzten Eisenkonstruktionen fabrizieren in erstklassigen Qualitäten und zu vorteilhaften Preisen:

**HANS DOLD & Co., WALLISELLEN  
LACK- UND FARBENFABRIK  
Telefon 932.023 - Telegramme: Docolac**

Der mildgesalzene

*Hofer-Schinken*

eignet sich besonders für die gepflegte Küche des Spitals und der Anstalt. Hoferschinken ist nicht gespritzter Schinken, sondern wird seit 1910 nach einem altbewährten Rezept auf natürliche Art gesalzen. In Dosen von  $4\frac{1}{2}$ -7 kg. Ohne Sulzbeigabe hergestellt.

**DIREKTE LIEFERUNG durch den FABRIKANTEN  
SCHINKEN-HOFER, BERN**

Gegründet 1903

## Gasküche

1552

**rasch und  
leistungsfähig**

## Zentralheizungen

**Ventilations- und  
Warmwasserversorgungsanlagen  
Moderne Heisswasserheizungs-  
Anlagen sowie Umänderung  
bestehender Anlagen in  
Heisswasserheizungs-Anlagen**

761a

für Krankenhäuser, Sanatorien, Heil- und  
Pflegeanstalten

**J. Ruckstuhl Aktien-  
gesellschaft  
Basel** - Telefon 23.786

**MÄRWILER**



**ESSIG**

*gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut*

1536

*Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)*

## Kautschuk-Einlagestoffe

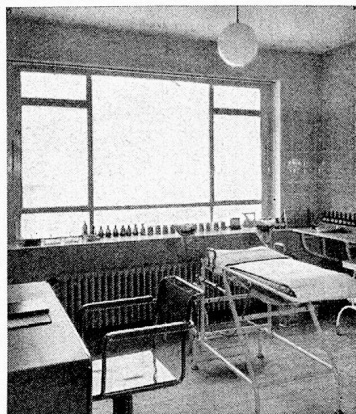
warm vulc. und sterilisierbar

Unzerreissbare Stoffe für Irrenanstalten. Fertige Operations- und Sezierschürzen, Haushalt-Schürzen und Bettplatten

liefert vorteilhaft ab Lager:

**Emil Schweitzer, St. Gallen**

Webergasse 21, Telephon 104



Diverse Fenstersysteme  
Schieb- u. Versenkfenster  
für Hand- und Motorantrieb  
Eingangspartien  
Bibliothek- & Archivanlagen  
Staubdichte Schränke für  
Sammlungen, u. Ausstel-  
lungen

**Morf & Meister**  
Nachfolger v. Hch. Jilli

**ZÜRICH 8**

Alderstr. 22 - Tel. 25.733

Projekte und Beratungen,  
hervorragende Referenzen  
1355

## Hygienische Sitzmöbel

Ausführung  
in abwaschbarem  
Spritzlack



1538

**A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus**

Gegr. 1882

in Horgen

Tel. 924.603

Mech. Wattenfabrik

*Alex. Kohler & Co.  
Devey*

Verbandwatte  
geleimte und ungeleimte

Baumwollwatte

Firma im Jahre 1864 gegründet

1603

# Telephon-, Uhren-, Lichtsignal- und Alarmanlagen

## Anlagen für Musikübertragung **Hasler AG Bern**



**Süssmosten in  
Algu-Flaschen:**  
(7 dl 2,5 u. 10 l)

„Es gehört wohl zu den  
am besten durchdachten  
Verfahren unserer Zeit.“

Schweiz. Zeitschr. für Obst- u. Weinbau,  
2. 10. 37. Jll. Preisliste aller Hüllsmittel

**ALGU Wädenswil**

Tel. 956.405



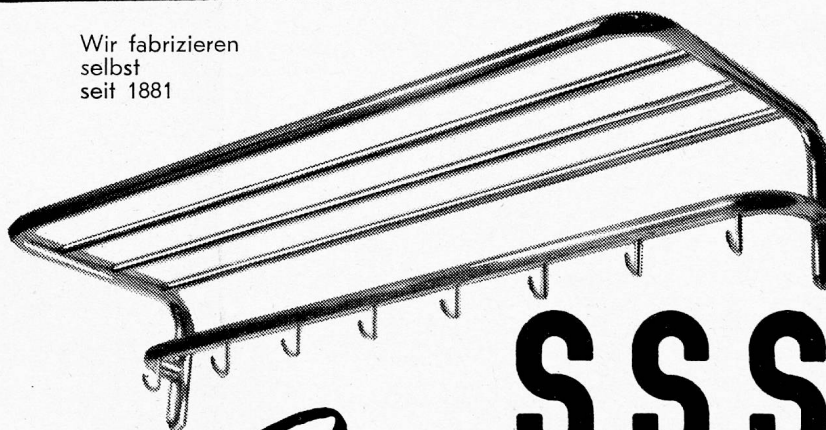
**Patent  
HARTMANN-Tore**

FÜR AUTOGARAGEN u. a.:  
Kinderspital Basel  
St. Clara-Spital Basel  
Kantonsspital Zürich  
Bürgerspital Solothurn  
Bezirksspital Thun, etc etc.

Verlangen Sie bitte Prospekte bei den  
Alleinfabrikanten 700a

**Hartmann & Co., Biel**

Wir fabrizieren  
selbst  
seit 1881

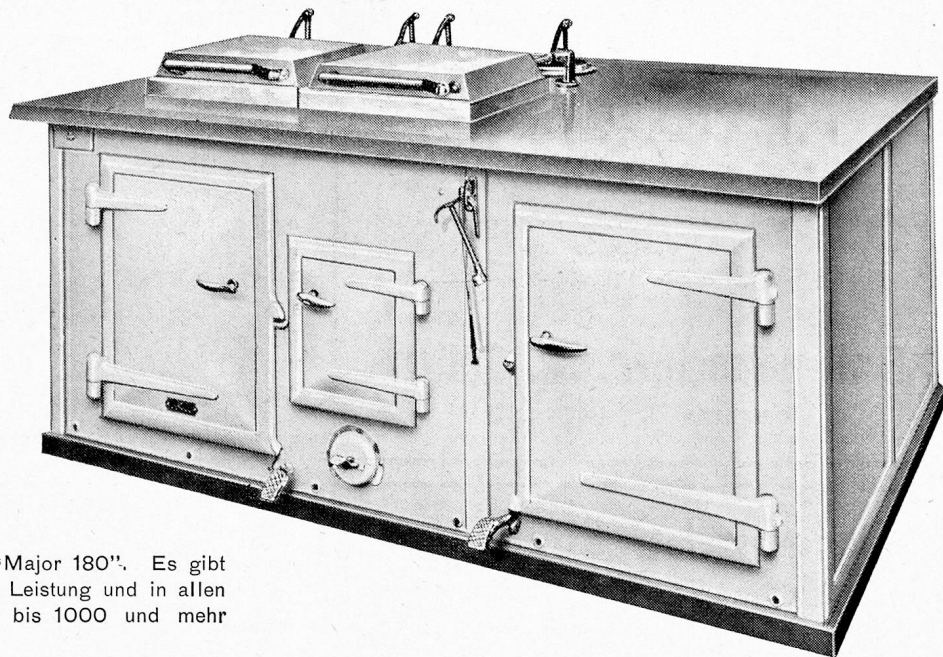


# SSS

Suter - Strehler Söhne & Co., Zürich 5 Ausstellungsstr 36

# Garderoben





ESSE-Hochleistungsherd Typ "Major 180". Es gibt ESSE-Herde für jede beliebige Leistung und in allen möglichen Kombinationen für 5 bis 1000 und mehr Personen.

*Der Kochherd der Neuzeit heisst*

**ESSE**

**Für Fr. 1.60 täglich** kocht, bratet und backt der abgebildete ESSE-Major-Herd spielend **für 100 Personen** mit nie versiegender, stetiger Hitze. Ueberlegen Sie: Was kostet Sie Ihr jetziger Betrieb und was könnte Ihnen dieser moderne Herd sparen! Und welchen Nutzen würde Ihre Küche aus all' den einzigartigen Vorteilen des ESSE-Herdes ziehen!

Ununterbrochene Betriebsbereitschaft Tag und Nacht. Leichtes und flinkes Arbeiten auf heissen Kochplatten und in geräumigen Oefen mit abgestuften Temperaturen von 95—450° C. Voller Nährwert und Wohlgeschmack der Speisen und 10 % Ersparnis an Fleisch. Vorzügliche Eignung für Diätküche. Blitzblanke Sauberkeit ohne Staub, Schmutz und lähmende Küchenhitze. Beliebig viel und frisches Heisswasser durch den ESSE-Heisswasserbereiter.

Nüchtern und genau haben die bisherigen Schweizer-ESSE-Besitzer beobachtet und darnach ihr Urteil abgegeben. Es ist einstimmig und überzeugend gut ausgefallen und beweist einwandfrei, dass die behaupteten Vorteile in jedem Punkt den praktischen Erfahrungen entsprechen.

... spart 70 %, oft noch mehr

... macht sich selbst bezahlt!

An Firma F. Hälg, Ing., Abt. Esse Herde, St. Gallen

Ich interessiere mich für den ESSE-Herd und bitte um:

☐ den farbigen Prospekt „Von jedem Franken 70 Rappen sparen.“

☐ Zeugnisse und Adressen, wo ESSE-Herde besichtigt werden können.

☐ Besuch, am besten am .....

Alles absolut unverbindlich und kostenlos!

Genauere Adresse: .....

**F. Hälg, Ingenieur, St. Gallen, Lukasstr. 30, Tel. 2265 . Zürich, Kanzleistr. 19, Tel. 58.058**

Generalvertretung der ESSE-Cooker Company, London & Bonnybridge (Spezialfabrik für Kochherde mit 1100 Arbeitern)